



# EUROPEAN LANGUAGE RESOURCE INFRASTRUCTURE



**Co-financed by the European Union**  
Connecting Europe Facility

*The sole responsibility of this publication lies with the author. The European Union is not responsible for any use that may be made of the information contained therein.*

# Initiative

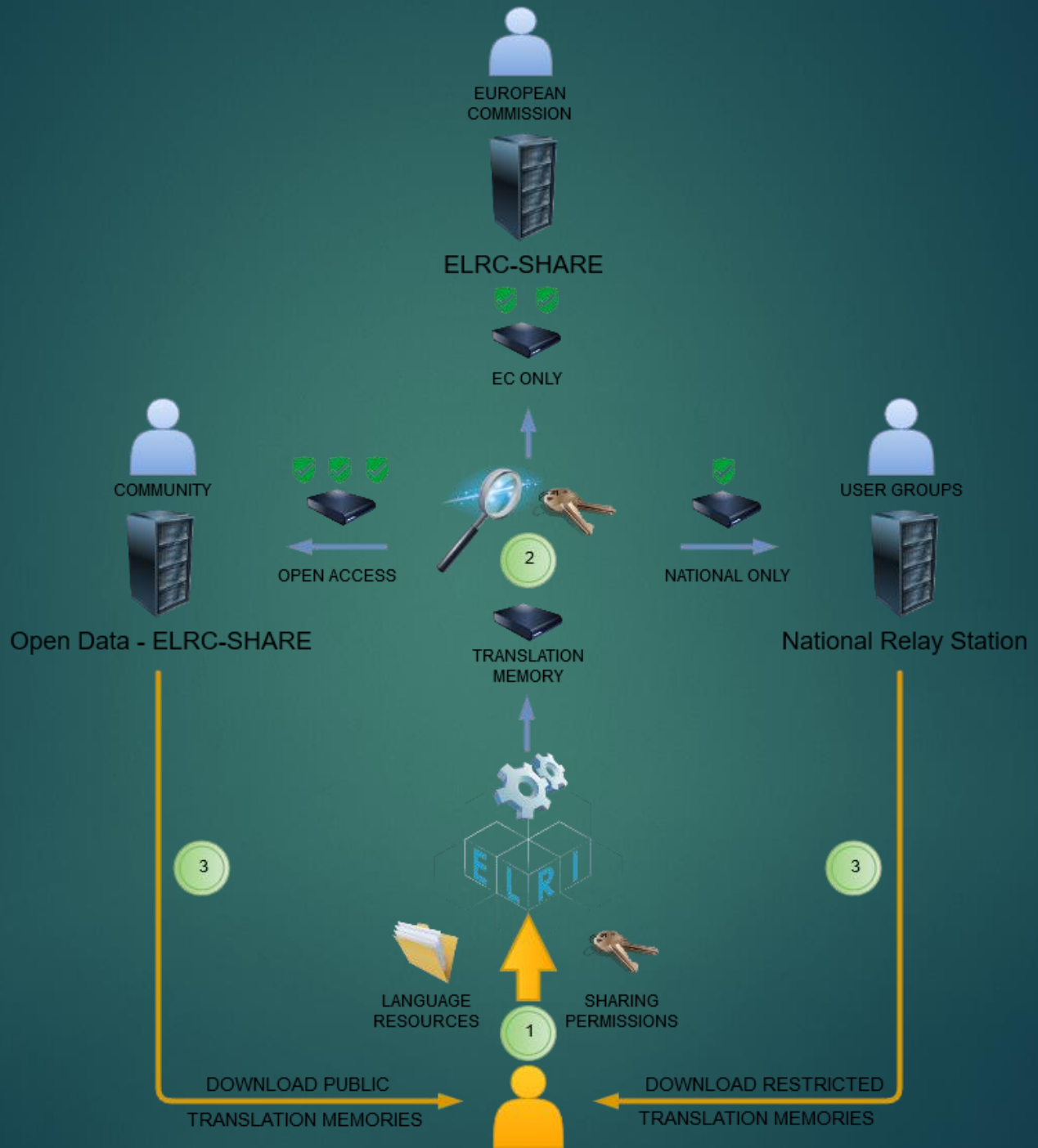
- ▶ Co-financed by the European Union - Connecting Europe Facility (CEF) Programme
- ▶ From 2017/10/02 to 2019/09/30
- ▶ Provision of an infrastructure to help collect, prepare and share language resources that can improve translation services in Europe
- ▶ 7 partners, 4 Member States: France, Ireland, Portugal and Spain



# Objectives

- ▶ Complement other initiatives such as ELRC
- ▶ Develop additional means to collect and share linguistic resources
- ▶ Provide both short-term and long-term benefits:
  - ▶ Automate the creation of translation memories from available data
  - ▶ Involve translation centres as well as public institutions
  - ▶ Improve human and automated translation services at both national and European level
  - ▶ Provide flexible means to share data:
    - ▶ At different levels: National, European and Community
    - ▶ Sharing according to types of data
    - ▶ Legal clearance prior to sharing beyond Member State level





# Benefits

- ▶ For national translation centres and public institutions, as well as institutional EU translation services
- ▶ Short term:
  - ▶ Gain clean translation memories from in-house document collections or existing translation memories
  - ▶ Gain flexible means to share data: national user groups, EU services, or community.
- ▶ Medium or long term:
  - ▶ Benefit from adapted eTranslation services
  - ▶ Efficient services for multilingual Europe



# Participation

- ▶ 2018:
  - ▶ Design and development of the infrastructure
  - ▶ Integration of early adopters
  - ▶ Dissemination of initiative
- ▶ 2019:
  - ▶ Extension to more participants
  - ▶ Informational and hands-on workshops
  - ▶ Active LR collection
- ▶ Contact us for more information!



# Contacts

- ▶ Project coordination:
  - ▶ [elri-coordination@vicomtech.org](mailto:elri-coordination@vicomtech.org)
- ▶ Spain:
  - ▶ Vicomtech: Thierry Etchegoyhen
  - ▶ SESIAD: Maite Melero
- ▶ France:
  - ▶ ELDA: Victoria Arranz, Khalid Choukri
- ▶ Ireland:
  - ▶ DCU: Teresa Lynn, Andy Way
- ▶ Portugal:
  - ▶ AMA: Paulo Vale
  - ▶ FCUL: António Branco
  - ▶ Linkare: Pedro Neiva, Rui Neto

